



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Indirizzo postale: Via Dogana, n. 8

Città: TRENTO Codice postale: 38100

Paese: Italia

Punti di contatto: Telefono: 0461/496444

All'attenzione di: dott. ssa Sara Buratti

Posta elettronica: sara.buratti@provincia.tn.it Fax: 0461/496460

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL): www..appalti.provincia.tn.it

Profilo di committente (URL):

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.I

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

- Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- Agenzia/ufficio nazionale o federale
- Autorità regionale o locale
- Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
- Difesa
- Ordine pubblico e sicurezza
- Ambiente

- Agenzia/ufficio regionale o locale
- Organismo di diritto pubblico
- Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- Altro

(specificare):

- Affari economici e finanziari
- Salute
- Abitazioni e assetto territoriale
- Protezione sociale
- Ricreazione, cultura e religione
- Istruzione
- Altro

(specificare):

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici

- sì
- no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

SERVIZIO DI CONTROLLO RENDICONTUALE E FINANZIARIO DEGLI INTERVENTI FORMATIVI
COFINANZIATI DAL FONDO SOCIALE EUROPEO

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

(b) Forniture

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

(c) Servizi

Categoria di servizi: N. 09
(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

Provincia di Trento

Codice NUTS ITD2

II.1.3) L'avviso riguarda

- un appalto pubblico
- l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)
- l'istituzione di un accordo quadro

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)

Accordo quadro con diversi operatori

Accordo quadro con un unico operatore

Numero , o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto

Durata dell'accordo quadro:

periodo in anni:

o mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro (se del caso, indicare solo in cifre):

Valore stimato, IVA esclusa:

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare (se noti):

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Servizio di controllo rendicontuale e finanziario degli interventi formativi, attuati da enti terzi, a supporto tecnico dell'Ufficio Fondo Sociale Europeo del Dipartimento Politiche Sociali e del Lavoro rendicontati mediante consuntivo

di gestione annualità 2004 – 2005 e 2006” - secondo quanto contenuto nel Programma Operativo Obiettivo 3 F.S.E. della Provincia Autonoma di Trento periodo 2000/2006.

Gli interventi in relazione ai quali la Società appaltatrice eseguirà le attività di supporto tecnico rendicontuale e finanziario, sono: gli interventi indicati al Titolo II, Capi I e II, del Regolamento approvato con Decreto del Presidente della Giunta Provinciale di Trento 27 dicembre 2000, n. 35 – 51/ leg. (registrato alla Corte dei Conti Italiana il 15/01/2001, reg.1, foglio 1).

II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale

Vocabolario supplementare (se del caso)

Oggetto principale

74120000

II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

sì no

II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

sì no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (contrassegnare una sola casella):

un solo lotto uno o più lotti tutti i lotti

II.1.9) Ammissibilità di varianti

sì no

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Euro 487.654,17= (al netto dell'IVA).

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):

Moneta:

oppure valore tra e

Moneta:

II.2.2) Opzioni (se del caso)

sì no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: o giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Numero di rinnovi possibile (se del caso): oppure tra e

Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: o giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: _____ o giorni: _____ (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure dal _____ (gg/mm/aaaa)

al _____ (gg/mm/aaaa)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

In sede di presentazione dell'offerta:

Cauzione provvisoria, ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/2006, per un massimale pari al 2% dell'importo a base d'asta.

In caso di aggiudicazione:

Cauzione definitiva: l'esecutore del contratto deve stipulare una cauzione definita, ai sensi dell'art. 113 del D.Lgs. 163/2006, di importo pari al 10% del valore contrattuale. In caso di aggiudicazione con ribasso d'asta superiore al 10% la garanzia fidejussoria è aumentata di tanti punti percentuali quanti sono quelli eccedenti il 10%; ove il ribasso sia superiore al 20%, l'aumento è di due punti percentuali per ogni punto di ribasso superiore al 20%. Modalità di presentazione della cauzione dettagliate nelle "Norme di partecipazione alla gara".

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Pagamenti entro 60 giorni dalla data di presentazione della fattura (art. 12 del Capitolato Speciale d'appalto)

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

Ammessi raggruppamenti temporanei di imprese ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs.n. 163/2006

Ai raggruppamenti temporanei non viene chiesto di assumere una forma giuridica. In caso di aggiudicazione, l'Amministrazione richiederà la documentazione comprovante la costituzione del raggruppamento ed il conferimento da parte delle mandanti alla capogruppo del mandato collettivo speciale con rappresentanza e della relativa procura.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

Il soggetto aggiudicatario qualora nel corso dell'esecuzione del servizio si trovi a verificare rendiconti di progetti finanziati attraverso il cofinanziamento del Fondo Sociale Europeo nell'ambito del Programma Operativo della Provincia Autonoma di Trento Annualità 2000-2006, realizzati da propri clienti ovvero anche in partenariato, da soggetti appartenenti a network nazionali o internazionali del soggetto aggiudicatario, ancorché si tratti di soggetti giuridicamente e finanziariamente distinti dall'Aggiudicatario, dovrà segnalarlo immediatamente all'Ufficio Fondo Sociale Europeo della Provincia Autonoma di Trento. In ogni caso, la verifica e la certificazione di tali rendiconti non potrà essere effettuata dall'aggiudicatario.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Presentazione di dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà e di certificazione, resa ai sensi del D.P.R. 445/2000, da parte del legale rappresentante del soggetto partecipante (o di persona in possesso dei poteri di impegnare validamente l'impresa), accompagnata da fotocopia semplice di un documento di riconoscimento del soggetto sottoscrittore, attestanti quanto segue:

- 1) l'iscrizione all'albo speciale istituito presso la CONSOB, ovvero l'iscrizione nel registro di cui all'art. 1 del D. Lgs. 27.01.1992, n. 88 in qualità di revisori contabili o, per soggetti comunitari, l'iscrizione in registri o albi analoghi;
- 2) l'iscrizione al Registro delle Imprese o equivalente registro professionale o commerciale del paese di stabilimento;
- 3) l'inesistenza di cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 12 aprile 2006, n. 163;
- 4) la presa visione ed accettazione del bando di gara del capitolato speciale d'appalto, del Capitolato Tecnico, delle "Norme di partecipazione alla gara" e della restante documentazione di gara
- 5) di aver tenuto conto, nel formulare l'offerta, degli obblighi connessi alle disposizioni in materia di sicurezza e protezione dei lavoratori ed alle condizioni del lavoro, nonché del costo del lavoro stabilito dal C.C.N.L. di categoria e dalle leggi previdenziali ed assistenziali;
- 6) che alla gara non partecipano altri soggetti controllati o controllanti ex art. 2359 cod. civ. o aventi in comune uno o più legali rappresentanti.

In caso di raggruppamento temporaneo le dichiarazioni di cui al par. III.2.1 e III.2.2, punti 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7 dovranno essere prodotte da ciascuna impresa associata e sottoscritte dal legale rappresentante delle stesse (o da persona in possesso dei poteri di impegnare validamente l'impresa).

Le imprese del raggruppamento temporaneo dovranno altresì indicare la denominazione dell'impresa capogruppo, le parti del servizio che saranno prestate da ciascuna, nonché, per quelli non ancora costituiti, dichiarare l'impegno delle stesse a conformarsi alla disciplina dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

I requisiti di cui ai punti 1, 2, 3, 4, 5, 6 non possono essere cumulati e devono essere posseduti singolarmente da ciascuna impresa raggruppata.

In caso di consorzio ex art. 2602 c.c. o di G.E.I.E il consorzio o, rispettivamente, il G.E.I.E. nonché ciascuna impresa consorziata o facente parte del G.E.I.E. dovrà presentare le dichiarazioni di cui par. III.2.1 e III.2.2, punti 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7, sottoscritte da ciascun legale rappresentante (o da persona in possesso dei poteri di impegnare validamente l'impresa).

Per tutte le altre forme di consorzio, il consorzio dovrà rendere le dichiarazioni di cui alla lettera A, punti 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7. Ai fini della stipulazione del contratto, le imprese consorziate che eseguiranno il servizio dovranno essere in possesso dei requisiti di ordine generale.

I consorzi e i G.E.I.E. dovranno indicare le imprese per conto delle quali presentano l'offerta e le parti di servizio eseguite da ciascuna consorziata o partecipante al G.E.I.E..

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti
(se del caso):

7) di avere realizzato, negli ultimi tre esercizi antecedenti l'anno di pubblicazione del bando (2004, 2005, 2006), servizi analoghi a quelli oggetto dell'appalto prestati nell'ultimo triennio, riferiti alla analisi contabile di consuntivi di gestione e/o bilanci d'esercizio, per un importo complessivo almeno pari Euro 400.000,00, elencandone i rispettivi importi, date e committenti.

Cumulabilità dei requisiti di partecipazione in caso di raggruppamento temporaneo di imprese, consorzio o G.E.I.E.: il requisito di cui al punto 7 è valutato cumulativamente in capo al raggruppamento, al consorzio o G.E.I.E.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti
(se del caso):

III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

sì no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?

sì no

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

Sono ammessi a partecipare le società di revisione iscritte all'albo speciale istituito presso la CONSOB, ovvero i revisori contabili iscritti nel registro di cui all'art. 1 del D. Lgs. 27.01.1992, n. 88, nonché i soggetti comunitari aventi requisiti analoghi.

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio

sì no

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura

Aperta

Ristretta

Ristretta accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

Negoziata

Sono già stati scelti candidati?

sì no

In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3
Altre informazioni

Negoziata accelerata

Giustificazione della procedura accelerata:

Dialogo competitivo

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. qualità del progetto	40	6.	
2. merito tecnico	40	7.	
3. offerta economica	20	8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì

no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)

APPA

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì

no

In caso affermativo:

Avviso di preinformazione

Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: **IS** - del (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: (gg/mm/aaaa)

Ora:

Documenti a pagamento

sì

no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre):

Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 17/07/2007 (gg/mm/aaaa)

Ora: 12:00

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																	

Altra:

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte)

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi:

o giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

Data: 18/07/2007 (gg/mm/aaaa) Ora: 09:00

Luogo (se del caso): Sala Aste, via Dogana, n. 8 Trento Italia

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

sì

no

Legali rappresentanti delle imprese e soggetti muniti di delega.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)

sì

no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI

sì no

In caso affermativo, indicare il progetto/programma:

Programma Operativo della Provincia Autonoma di Trento – Annualità 2000-2006 del Fondo Sociale Europeo.

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

Il contratto ha durata di tre anni. L'Amministrazione si riserva la facoltà di affidare direttamente al medesimo aggiudicatario la ripetizione di servizi analoghi o identici, nei tre anni successivi alla stipula del contratto iniziale, secondo quanto previsto dall'art. 57, comma 5, lett. b, D.Lgs 163/2006

E' fatto divieto di subappaltare sotto qualsiasi forma totalmente o parzialmente l'esecuzione del servizio.

Fatte salve le espresse ipotesi di esclusione dalla procedura di gara previste dalle Norme per la partecipazione alla gara", si avverte che la mancanza, l'irregolarità, l'incompletezza delle dichiarazioni e della documentazione richieste oppure l'inosservanza delle modalità prescritte per la loro presentazione, comportano l'esclusione dalla gara, qualora venga pregiudicato il corretto svolgimento della stessa, in violazione dei principi di par condicio dei concorrenti e di segretezza e certezza delle offerte.

Non è consentita la partecipazione contestuale alla stessa procedura in più di un'associazione temporanea o consorzio, o la partecipazione contestuale sia in qualità di impresa singola che associata o consorziata, né la partecipazione di imprese diverse con medesimo legale rappresentante, pena l'esclusione dalla gara di tutti questi partecipanti (impresa singola, associazione e consorzio).

Inoltre non possono partecipare alla gara imprese che si trovino tra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 c.c. indipendentemente dalla forma giuridica del concorrente. In caso di rilevata partecipazione di imprese controllanti e controllate, si procederà all'esclusione dalla gara di entrambe le imprese.

i criteri indicati al par. IV.2.1. sono così ulteriormente precisati:

1) 40 punti (massimo) per il merito tecnico, in termini di:

- a) qualità e quantità delle risorse umane (espressa in giornate uomo di otto ore) e metodologie messe a disposizione per ciascuna delle attività descritte all'art. 2 del Capitolato Tecnico Speciale d'Appalto (fino a 20 punti);
- b) esperienza consolidata e grado di specializzazione settoriale, desumibile dai curricula, in materia di analisi e verifiche contabili di rendiconti di spesa presentati come consuntivi di gestione e/o bilanci d'esercizio (fino a 15 punti);
- c) qualità del gruppo di lavoro in termini di equilibrio quali-quantitativo nella sua composizione (fino a 5 punti).

2) 40 punti (massimo) per la qualità del progetto, in termini di:

- a) innovatività ed estensione qualitativa delle azioni proposte (fino a 15 punti);
- b) adeguatezza del piano di lavoro dettagliato in termini di fasi, operazioni, metodologie, scadenze, prodotti intermedi e finali, relativo a ciascuno dei segmenti temporali e di attività costitutivi dell'incarico (fino a 15 punti);
- c) validità delle scelte organizzative, logistiche e metodologiche (fino a 10 punti);

3) 20 punti (massimo) per l'offerta economica.

Ai sensi dell'art. 43, comma 2 del D.Lgs. 163/2006, l'Amministrazione procederà all'esclusione dei concorrenti per i quali accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi, in modo da alterare la serietà, l'indipendenza e la segretezza delle domande di partecipazione e delle offerte presentate.

L'offerta sarà considerata valida e impegnativa per l'impresa per un periodo di 180 (centottanta) giorni a decorrere dalla scadenza della data fissata per la ricezione dell'offerta. Ai sensi dell'art. 11, co. 6. del D.Lgs. 163/2006 l'Amministrazione può chiedere agli offerenti il differimento di detto termine. L'Amministrazione si riserva la facoltà di non dare corso all'aggiudicazione o di sospendere o annullare le procedure di aggiudicazione, per motivate ragioni di interesse pubblico. L'Amministrazione comunicherà in tal caso la sua decisione a tutti gli offerenti e provvederà alla restituzione del deposito cauzionale provvisorio.

La determinazione a contrarre è la seguente:

- determinazione del Dirigente Generale del Dipartimento Politiche Sociali e del Lavoro n. 222 dd. 18 dicembre 2006;
- determinazione del Dirigente Generale del Dipartimento Politiche Sociali e del Lavoro n. 29 dd. 19 marzo 2007.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino Alto Adige - sede di Trento.

Indirizzo postale: via Calepina, n. 50

Città: TRENTO

Codice postale: 38100

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso:

Sono ammessi i seguenti ricorsi:

- ricorso al Tribunale amministrativo regionale di Trento ai sensi dell'art. 2, lett. b) della legge 6 dicembre 1971, n. 1034 entro il termine di 60 giorni dal ricevimento della presente
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199 entro 120 giorni dal ricevimento della presente.

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo Internet
(URL):

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO

21/05/2007 (gg/mm/aaaa)